

1 Samuel 20:9

Hebrew	וַיֹּאמֶר יְהוֹנָתָן חֲלִילָה לָּךְ כִּי אִם יָדַע אֲדַע כִּי כָלְתָהּ הָרָעָה מֵעַם אָבִי לְבֹא עָלֶיךָ וְלֹא אֶתָּא hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by לָךְ אֶגִּיד (אֶלֶהִים)
ESV	And Jonathan said, "Far be it from you! If I knew that it was determined by my father that harm should come to you, would I not tell you?"
NIV	"Never!" Jonathan said. "If I had the least inkling that my father was determined to harm you, wouldn't I tell you?"
NLT	"Never!" Jonathan exclaimed. "You know that if I had the slightest notion my father was planning to kill you, I would tell you at once."
LXX	καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Ἰωνᾶθαν μηδ' αὖτως σοι ὅτι ἐὰν γινώσκων γινῶ ὅτι συντετέλεσται ἡ greek The definite article κακία παρὰ τοῦ greek The definite article πατρός μου τοῦ greek The definite article ἐλθεῖν ἐπὶ σέ καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐὰν μή εἰς τὰς greek The definite article πόλεις σου ἐγὼ ἀπαγγελῶ σοι

KJV	And Jonathan said, Far be it from thee: for if I knew certainly that evil were determined by my father to come upon thee, then would not I tell it thee?
-----	--

[1 Samuel 20:8](#) ← [1 Samuel 20:9](#) → [1 Samuel 20:10](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 20](#)

From:
<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:
https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_20:9

Last update: **2025/10/23 00:28**

